

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

ГОРЛІВСЬКИЙ ІНСТИТУТ ІНОЗЕМНИХ МОВ
ДВНЗ «ДОНБАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ»

ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ Г. С. СКОВОРОДИ

МАРІУПОЛЬСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

ПОЛТАВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ В. Г. КОРОЛЕНКА

НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ М. П. ДРАГОМАНОВА



ПРОГРАМА

ІІІ Всеукраїнської науково-практичної конференції молодих учених
**«Мовна комунікація і сучасні технології
у форматі різнорівневих систем»**

16 травня 2018 року

Дню науки в Україні присвячується

Бахмут 2018

ОРГКОМІТЕТ

Голова оргкомітету:

Беліцька Євгенія Миколаївна,

директор Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

Співголови оргкомітету:

Марченко Тетяна Михайлівна,

заступник директора з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», доктор філологічних наук, професор

Мараховська Валентина Гаврилівна,

декан факультету соціальної та мовної комунікації Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

Андрущенко Вікторія Олегівна,

завідувач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

Члени оргкомітету:

Зоз Олена Анатоліївна,

доцент кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

Шкуропат Марина Юріївна,

доцент кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

Ясинецька Олена Анатоліївна,

доцент кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

Гордієнко Світлана Григорівна,

старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

Долгих Андрій Миколайович,

старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

Корольова Олена Юрїївна,

старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

Круть Олена Володимирівна,

старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

Соколова Анастасія Євгенівна,

викладач-сумісник кафедри англійської філології та перекладу Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

ПЛАН РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

11⁰⁰-12³⁰ – Відкриття конференції. Пленарне засідання (ауд. 201) із включенням у режимі Skype.

12³⁰-12⁴⁰ – Перерва.

12⁴⁰-14⁰⁰ – Робота секцій.

14⁰⁰-14¹⁵ – Закриття конференції (ауд. 201).

Виступ на пленарному та секційному засіданнях – до 10 хвилин.

ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ

Беліцька Євгенія Миколаївна,

директор Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», кандидат філологічних наук, доцент

ПРИВІТАННЯ УЧАСНИКІВ КОНФЕРЕНЦІЇ

Марченко Тетяна Михайлівна,

заступник директора з науково-педагогічної та навчально-методичної роботи Горлівського інституту іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», доктор філологічних наук, професор

АНАЛІЗ ДЕФІНІЦІЙ МАТЕМАТИЧНИХ ТЕРМІНІВ (НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО СЛОВНИКА МАТЕМАТИЧНИХ ТЕРМІНІВ)

Кучеревич Ганна Віталіївна, магістр, аспірантка,

Університет Марії Кюрі-Склодовської (м. Люблін, Польща)

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ СТИЛІСТИЧНИХ ЗАСОБІВ ТА ЕМОЦІЙНО ЗАБАРВЛЕНОЇ ЛЕКСИКИ УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ КАЗОК АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

Зерній Анна Анатоліївна, магістрантка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Зосімова Оксана Віталіївна,

Харківський національний педагогічний університет імені Г. С. Сковороди

ФОНЕТИЧНІ НЮАНСИ КІНОПЕРЕКЛАДУ (НА ПРИКЛАДІ СУБТИТРУВАННЯ І ДУБЛЮВАННЯ АНІМАЦІЙНОГО ФІЛЬМУ «THE CROODS» / «СІМЕЙКА КРУДСІВ» УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ)

Бакутіна Поліна Віталіївна, магістрантка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька Олена Анатоліївна,

Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

ОБРАЗ ВОДИ У ТЕКСТАХ АЛЬБОМУ «EVOLVE» ГУРТУ «IMAGINE DRAGONS»

Іванова Марія Іванівна, студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Салюк Богдана Анатоліївна,

Бердянський державний педагогічний університет

ТЕКСТ ЯК СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧНЕ ЦІЛЕ

Ємельянова Ганна Дмитрівна, студентка;

наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Тітова Ольга Борисівна,
Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**ЕЛЕКТРОННИЙ ПОСІБНИК ЯК ЕЛЕМЕНТ ОСВІТНЬОГО
СЕРЕДОВИЩА: РОЗРОБКА, СТВОРЕННЯ І ПРЕЗЕНТАЦІЯ**

Колосова Ольга Володимирівна, магістр, викладач вищої категорії;

Портнова Єлизавета Ігорівна, студентка,
ДВНЗ «Артемівський коледж транспортної інфраструктури»

СТРУКТУРА КОНЦЕПТУ «ВІК ЛЮДИНИ» В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

Корольов В'ячеслав Валерійович, студент;

наук. керівник – ст. викл. Круть Олена Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

ВЗАЄМОЗВ'ЯЗОК МЕТОНІМІЇ, МЕТАФОРИ ТА МЕТАФОНІМІЇ

Соколова Анастасія Євгенівна, викладач, аспірантка;

наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Габідулліна Алла Рашатівна,
Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

**СЕКЦІЙНА РОБОТА КОНФЕРЕНЦІЇ
16 травня 2018 року**

СЕКЦІЯ 1

Динамічні процеси у лексичній системі англійської мови.

Проблеми функціональної граматики.

**Фонетичний аспект дискурсу: сегментний та надсегментний рівні
(вул. Садова, 78а, ауд. 206)**

Головуючий – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та перекладу Андрущенко Вікторія Олегівна

Секретар – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Тищенко Наталія Сергіївна (гр. 441)

1. Англійське прізвище в етимологічному, семантичному та когнітивному висвітленні

Андрущенко Вікторія Олегівна, канд. філол. наук, доцент; *Лосіч Олександра Юрївна*, студентка, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Періодизація історії розвитку англійської мови

Богасенко Наталія Вячеславівна, студентка; наук. керівник – д-р пед. наук, проф. Бельмаз Ярослава Миколаївна, Комунальний заклад «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

3. Префіксально-суфіксальний спосіб творення неологізмів у соціальних мережах

Гриньова Вікторія Ігорівна, студентка; наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Кобзева Олена Олександрівна, Комунальний заклад «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

4. Проблематика класифікації омонімів у сучасній англійській мові

Дмитрик Аліна Юрївна, студентка; наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Кобзева Олена Олександрівна, Комунальний заклад «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

5. «Кіберспангліш» як лінгвокультурний феномен

Жигір Надія Євгенівна, студентка;
 наук. керівник – викл. Дядя Валентина Миколаївна,
 Дніпровський національний університет імені Олеся
 Гончара

6. Структурно-семантична класифікація компаративних фразеологічних одиниць

Куропятник Валерія Володимирівна, студентка;
 наук. керівник – ст. викл. Корольова Олена Юріївна,
 Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ
 «Донбаський державний педагогічний університет»

7. Відображення символіки числа дев'ять в англійських фразеологічних одиницях

Людоговська Ольга Максимівна, студентка;
 наук. керівник – д-р пед. наук, проф. Бельмаз
 Ярослава Миколаївна, Комунальний заклад
 «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

8. «Спангліш» як явище мовної міжкультурної комунікації

Марченко Євгенія Андріївна, магістрантка;
 наук. керівник – викл. Дядя Валентина Миколаївна,
 Дніпровський національний університет імені Олеся
 Гончара

9. Phraseological potential of gastronomic terms in the English language

Kseniia Naumenko / Науменко Ксенія Олександрівна,
 учениця 10 класу; наук. керівник – учитель Кузнецова
 Вікторія Євгенівна, НВК «ЗОШ І-ІІІ ступенів-ДНЗ»
 Костянтинівської міської ради Донецької області

10. Структурні, семантичні та прагматичні особливості парцельованих речень

Отрішко Тетяна Григорівна, студентка;
 наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Богдан
 Валерій Володимирович, Бердянський державний
 педагогічний університет

11. Семантичні відношення між частинами приєднувальних конструкцій

Попівцая Вікторія Вікторівна, студентка;
 наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Богдан
 Валерій Володимирович, Бердянський державний
 педагогічний університет

12. Щодо відсутності неперехідної грані між складносурядними та складнопірядними реченнями

Сухарєва Анна Віталіївна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Богдан
Валерій Володимирович, Бердянський державний
педагогічний університет

13. Особливості англійських та українських фітонімічних фразеологізмів

Тищенко Наталія Сергіївна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька
Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних
мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
університет»

СЕКЦІЯ 2

Текст як об'єкт лінгвостилістичного та лінгвопрагматичного аналізу
(вул. Садова, 78а, ауд. 212)

Головуючий – кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Зоз Олена Анатоліївна

Секретар – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Дежурко
Олеся Олександрівна (гр. 409 г)

1. Лінгвокультурний простір англійської художньої прози (на матеріалі оповідання В. С. Моема «Рудий»)

Алексєєва Олена Мухтараліївна, студентка
Навчально-наукового центру сучасних технологій
формування професійної компетентності; наук.
керівник – канд. філол. наук, доц. Зоз Олена
Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
університет»

2. Лінгвокультурний простір англійської літературної казки

Бережна Світлана Володимирівна,
учитель НВК «Новоайдарська школа-гімназія»
Луганської області; наук. керівник – канд. філол.
наук, доц. Зоз Олена Анатоліївна, Горлівський
інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський
державний педагогічний університет»

3. Засоби реалізації індивідуально-авторського концепту (на матеріалі сучасної англomовної прози)

Блинова Тетяна Сергіївна, студентка;
 наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Блинова Ірина
 Анатоліївна, Національний педагогічний університет
 ім. М. П. Драгоманова, м. Київ

4. Жіночий національний тип в англійській літературі ХІХ століття

Богасенко Наталія Вячеславівна, студентка;
 наук. керівник – канд. пед. наук, доц. Міщенко Ольга
 Анатоліївна, Комунальний заклад «Харківська
 гуманітарно-педагогічна академія»

5. Стилiстичні прийоми як засіб репрезентації емоційних станів персонажів
 (на матеріалі оповідання В. С. Моєма «Луїза»)

Данильченко Юлія Андріївна, студентка
 Навчально-наукового центру сучасних технологій
 формування професійної компетентності; наук.
 керівник – канд. філол. наук, доц. Зоз Олена
 Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов
 ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
 університет»

6. Функціонування стилістичного прийому порівняння у художньому тексті

Дежурко Олеся Олександрівна, студентка;
 наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Зоз Олена
 Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов
 ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
 університет»

7. Особливості когезійно-когерентного структурування англomовного
 художньотекстового цілого

Душенко Анастасія Віталіївна, студентка;
 наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Андрущенко
 Вікторія Олегівна, Горлівський інститут іноземних
 мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
 університет»

8. Гра слів як об'єкт лінгвістичного дослідження

Левченко Ольга Василівна, студентка;
 наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Тітова Ольга
 Борисівна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ
 «Донбаський державний педагогічний університет»

9. Засоби мовної репрезентації емоційних концептів (на матеріалі поезії Джорджа Гордона Байрона)

Рябоконт Яна Валеріївна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Зоз Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

10. Філософська концепція Д. Г. Лоуренса у романі «Веселка»

Шипуліна Марія Андріївна, студентка;
наук. керівник – д-р філол. наук, проф. Комаров Сергій Анатолійович, Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет»

СЕКЦІЯ 3

Прагматика та семантика дискурсу. Формування лінгвістичної і соціокультурної компетенції у прикладному аспекті (вул. Садова, 78а, ауд. 213)

Головуючий – старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Гордієнко Світлана Григорівна

Секретар – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Огнєва Ліза Артемівна (гр. 409 г)

1. Використання граматичного матеріалу на початковому етапі навчання іноземної мови

Богаєнко Наталія Вячеславівна, студентка;
наук. керівник – канд. пед. наук, доц. Микитенко Ірина Валентинівна, Комунальний заклад «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

2. Аналіз реалізації дискурсивних стратегій викладача в англомовних академічних лекціях

Веретник Леся Юріївна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Кобзева Олена Олександрівна, Комунальний заклад «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

3. Проблеми типології у сучасній лінгвістиці

Гордєєва Юлія Миколаївна, студентка
Навчально-наукового центру сучасних технологій
формування професійної компетентності; наук.
керівник – ст. викл. Гордієнко Світлана Григорівна,
Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ
«Донбаський державний педагогічний університет»

4. Онлайнове середовище американського університету: культурний дискурс

Київська Надія Станіславівна, магістрантка;
наук. керівник – канд. пед. наук, доц. Тезікова
Світлана Володимирівна, Ніжинський державний
університет імені Миколи Гоголя

5. Організація театралізованої діяльності на заняттях іноземної мови у
зкладах середньої загальної освіти: проблеми та перспективи

Літвінова Евеліна Сергіївна, студентка;
наук. керівник – канд. пед. наук, доц. Осова Ольга
Олексіївна, Комунальний заклад «Харківська
гуманітарно-педагогічна академія»

6. Реконструювання концепту «жінка» в англійській мові

Огнєва Ліза Артемівна, студентка;
наук. керівник – ст. викл. Круть Олена
Володимирівна, Горлівський інститут іноземних мов
ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
університет»

7. Спонтанне мовлення як комунікативний різновид мови

Осипенко Віра Юріївна, студентка
Навчально-наукового центру сучасних технологій
формування професійної компетентності; наук.
керівник – ст. викл. Гордієнко Світлана Григорівна,
Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ
«Донбаський державний педагогічний університет»

8. Умовні конструкції та їх вивчення у старших класах середньої школи

Петрова Тетяна Ігорівна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Богдан
Валерій Володимирович, Бердянський державний
педагогічний університет

9. Труднощі формування професійно орієнтованої компетенції в аудіювання
Рукас Тетяна Павлівна, канд. пед. наук, доцент;
Козаченко Олена Олександрівна, ст. викладач,
 Донбаський державний технічний університет
10. Песня как средство формирования профессиональной компетентности
 будущего учителя иностранного языка в начальной школе
Фаліна Галіна Миколаївна, асистент;
Калужська Лілія Олегівна, канд. філол. наук,
 доцент, Мелітопольський державний педагогічний
 університет імені Богдана Хмельницького
11. Поняття іншомовної компетентності у письмі
Шульга Ірина Юріївна, магістрантка;
 наук. керівник – канд. пед. наук, доц. Карпенко
 Наталія Михайлівна, Ніжинський державний
 університет імені Миколи Гоголя

СЕКЦІЯ 4

Авторський стиль та переклад.

Актуальні проблеми психолінгвістики та мовної політики.

Новітні технології у навчанні іншомовної комунікації

(вул. Садова, 78а, ауд. 207)

Головуючий – кандидат філологічних наук, доцент кафедри англійської філології та перекладу Ясинецька Олена Анатоліївна

Секретар – студентка факультету соціальної та мовної комунікації Діаковська Людмила Євгеніївна (гр. 341)

1. Характеристика реалій у системі безеквівалентної лексики

Аршенюк Єлизавета Миколаївна, студентка;
 наук. керівник – ст. викл. Корольова Олена Юріївна,
 Горлівський інститут іноземних мов ДВНЗ
 «Донбаський державний педагогічний університет»

2. Формування іншомовної комунікативної компетанції учнів за допомогою аудіовізуальних засобів наочності як основа успішної навчальної діяльності

Гриньова Вікторія Ігорівна, студентка;
 наук. керівник – викл. Окатьєва Інна Іванівна,
 Комунальний заклад «Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

3. Зіставний аналіз перекладу назв англомовних кінофільмів та екранізованих творів українською мовою

Діаковська Людмила Євгенівна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька
Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних
мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
університет»

4. Спеціальна лексика (сленг, жаргонізми, скорочення) у рамках ігрового комунікативного простору на основі гри DotA 2

Задоренко Анастасія Олександрівна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька
Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних
мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
університет»

5. Компенсация как способ перевода имен собственных в мультипликационных фильмах

Калужська Лілія Олегівна, канд. філол. наук,
доцент, Мелітопольський державний педагогічний
університет імені Богдана Хмельницького;
Боршовський Григорій Миколайович, учень 9 класу
Мелітопольської ЗОШ № 20

6. Adult foreign language learning: neurolinguistic, linguistic and psycholinguistic approaches

Nina Maliovana / Мальована Ніна Володимирівна,
канд. філол. наук, ст. викладач, Сумський державний
університет

7. Використання методу проєктів як засобу підвищення ефективності навчання іноземної мови

Прядко Юлія Павлівна, канд. філол. наук,
ст. викладач, Бердянський державний педагогічний
університет

8. Джерела походження фразеологізмів, що містять компонент кольору, і способи їх перекладу

Соколова Валерія Віталіївна, студентка;
наук. керівник – д-р пед. наук, проф. Бельмаз
Ярослава Миколаївна, Комунальний заклад
«Харківська гуманітарно-педагогічна академія»

9. Language policy for international students in Ukraine

Tetiana Tretiak / Третяк Тетяна Володимирівна,
магістрантка; наук. керівник – викл. Міхно Світлана
Василівна, Сумський державний університет

10. Розуміння специфіки фразеологізмів із просторовою семантикою для компетентного перекладу (на матеріалі англійської та української мов)

Тріскіба Христина Сергіївна, студентка;
наук. керівник – канд. філол. наук, доц. Ясинецька
Олена Анатоліївна, Горлівський інститут іноземних
мов ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний
університет»

11. Проблеми перекладу економічної термінології у сучасних умовах

Чепеленко Анжеліка Михайлівна, канд. екон. наук,
доцент, Українська інженерно-педагогічна академія,
магістрантка; наук. керівник – канд. філол. наук, доц.
Ясинецька Олена Анатоліївна, Горлівський інститут
іноземних мов ДВНЗ «Донбаський державний
педагогічний університет»

12. Авторський стиль та переклад, його залежність від мови, автора та фонетичних особливостей. Основні моделі перекладу, їхній вплив на сприйняття і колорит тексту

Ярова Аліна Олексіївна, студентка;
наук. керівник – магістр, викл. вищої категорії
Колосова Ольга Володимирівна, ДВНЗ
«Артемівський коледж транспортної інфраструктури»



Бахмут 2018